

تفسیر سورہ اشحاح

از

جناب مولوی اکرام علی صاحب مدظلہ العالی

الْمَشْرِخِ لَكَ صَدْرَكَ ۝ وَوَضَعْنَا عَنكَ وَنَرَاكَ ۝ الَّذِي انْقَضَ
ظَهْرَكَ ۝ وَرَفَعْنَا لَكَ ذُنُوبَكَ ۝ فَإِنَّ مَعَ الْعُسْرِ يُسْرًا ۝ إِنَّ مَعَ الْعُسْرِ يُسْرًا ۝
فَإِذَا فَرَغْتَ فَانصَبْ ۝ وَإِلَىٰ رَبِّكَ فَارْجَبْ ۝

اس سورہ شریف میں اٹھل شانہ اپنے حبیب اکرم صلعم سے خصیصیت کے ساتھ فرماتا ہے
"و کیا ہم نے تیرے سینہ کو نہیں کھول دیا؟ اور ہم نے تجھ پر سے وہ بوجھ اتار دیا جس کی وجہ سے تیری پیٹھ
بوجھل ہو رہی تھی۔ اور ہم نے تیرے آوازہ کو بلند کر دیا پس مشکلات کے ساتھ بیشک آسانی ہے۔ یقیناً
مشکلات کے ساتھ آسانی ہے پس جب تو فارغ ہو تو منت کر۔ اور اپنے پروردگار ہی کی طرف تو بھج کر"۔
الْمَشْرِخِ میں الف استفہامیہ ہے۔ استفہام کی دو قسمیں ہیں۔ اقراری و انخاری۔
مثلاً آ زَيْدٌ قَاتِلٌ۔ کیا زید قاتل ہے۔ جواب ہو گا نعم۔ اَلَيْسَ اللّٰهُ بِكَافٍ عَبْدَهُ ۙ کیا
اللہ تعالیٰ اپنے بندے کو کافی نہیں ہے؟ یعنی ہے۔ چنانچہ اردو میں بھی کہتے ہیں۔ کیا تم نے اس کام کو نہیں کیا
یعنی کیا۔ کیا میں نے یہ کام کیا؟ یعنی نہیں کیا۔

لَمْ حُرِّفَ جازِمِ نَافِيَةٌ ہے۔ شرح صدر سے مراد یہاں دَاۤى وَاۤى وَسَعْنَا ہے یعنی فروغ
کر دیا ہے تمہارے سے کوکشا دگی بخشی ہمنے اور حوصلہ افزائی کی جینے وغیرہ وغیرہ۔ باقی آیت کا
پہلی آیت پر ہے یعنی کیا ہم نے ایسا ایسا نہیں کیا؟

بعض تصوفین شرح صدر سے علم غیب رسالت تا نبی صلی اللہ علیہ وسلم بھی ثابت کرتے ہیں
مالا نخبہ سورہ انفام وغیرہ میں صاف طور سے اس کی تردید موجود ہے کہ اللہ برتر جا کی ہے۔ اور انھیں
صلی اللہ علیہ وسلم تھکی عنہ۔

قُلْ لَا أَعْلَمُ الْغَيْبَ وَلَا أَتُوحِي إِلَيْكَ (انعام)۔ اے پیغمبر ان لوگوں سے کہدے کہ میں تم سے یہ نہیں کہتا
کہ میرے پاس خدا کے خزانے ہیں اور نہ میں غیب کی
ان آیتیں (الْمَا يُوحِي إِلَيْكَ)۔ (انعام)۔ باتیں جانتا ہوں۔ اور نہ تم سے یہ کہتا ہوں کہ میں
ہوں میں تو اس حکم کی پیروی کرتا ہوں جو میری طرفتہ بذریعہ وحی بھیجا جاتا ہے۔

اس میں شک نہیں کہ شرح صدر وسیع المعنی لفظ ہے۔ چنانچہ علامہ حافظ ابن کثیر رحمۃ اللہ علیہ فرماتا
ہے کہ شرح صدر کے معنی روشن و متور کر دیا۔ رحمت و عہدوم والا بنا دیا۔ لقلوہ تعالیٰ۔ (مَنْ يَتَّوِدِ الْإِلَهَ
الْحَقَّ) یعنی جسے خدا باریت دینا چاہتا ہے۔ تو اس کے سینے کو اسلام کے لئے کھول دیتا ہے جس طرح آجکا
سینہ مبارک کشادہ کر دیا گیا۔ اسی طرح آپ کی شریعت مطہرہ بھی نرمی و کشادگی والی نہایت آسان
بنادی۔ کہ جس میں نہ حرج و تنگی ہے۔ اور نہ تکلیف و ترشی نہ سختی وغیرہ۔

تفسیر القرآن باقرآن میں ہے کہ شرح صدر سے یہ مراد ہے کہ آپ کے سینہ بے کینہہ کو امور رسالت
و زیوت کا تحمل بنا دیا جیسا کہ موسیٰ علیہ السلام کی دعا میں ہے۔ (ادب اشریح فی صد ربی و
یَسِّرْ لِي أَمْرِي ۗ وَالْحُلْدُ عُقْدَةٌ مِّنْ لِّسَانِي يَفْقَهُهُوَ أَقْوَمِي ۗ) یعنی اے رب میرا
سینہ کشادہ کر۔ اور میرا کام مہیجرا آسان کر۔ اور میری زبان سے کمرہ کھول دے کہ لوگ میری بات
حضرت مالک بن صدیق سے مروی ہے، کہ اس سے معراج شریف کی شب کو حضور انور صلی اللہ علیہ وسلم کا
سینہ تنگ کیا جا امراد ہے۔ جسے راز خداوندی کا گنجینہ بنا دیا گیا۔

حضرت ابی بن کعب رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ نے ایک مرتبہ

حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم سے عرض کیا کہ یا رسول اللہ - امر نبوت میں سب سے پہلے آپ نے کیا کیا ہے۔
 پس آنحضور صلعم بیٹھے اور فرمانے لگے ابو ہریرہ میں دس سال کچھ ماہ کی عمر میں جنگل میں کھڑا تھا۔
 کہ آسمان کی طرف سے یہ آواز کان میں آئی ایک شخص دوسرے سے کہہ رہا ہے کیا یہ وہی ہیں۔ پھر دو شخص
 میرے سامنے آئے جن کے چہرے ایسے منور تھے کہ اس سے قبل میں نے کبھی نہیں دیکھے۔ اور ایسی خوشبو
 چمکنے لگیں۔ جو میں نے کبھی نہیں سونگھی تھی۔ اور وہ ایسے کپڑے پہنے ہوئے تھے جو میں نے کبھی نہیں دیکھے
 انہوں نے میرے دونوں بازو تھام لئے مگر مجھ کو یہ محسوس نہیں ہوتا تھا۔ کہ کوئی میرے بازو تھامے ہو
 ہے۔ پھر ایک نے دوسرے سے کہا کہ انھیں لٹا دو۔ لہذا مجھے لٹا دیا۔ پھر میرا سینہ شق کرنے کو کہا۔
 چنانچہ میرا سینہ چیر دیا۔ لیکن اس وقت بھی مجھے نہ کچھ دکھ۔ درد محسوس ہوا اور نہ خون وغیرہ نظر آیا
 پھر ایک نے دوسرے سے کہا کہ اس میں سے غل وغش جسد و نبض۔ بے نکال دو پس ایک خون بستہ
 سی چیز میرے سینہ میں سے نکالی اور پھینک دی۔ پھر کہا کہ اس میں رحمت و رافت بھر دو اور رحم و
 کرم سے پر کر دو۔ پس ایک چاندی کی طرح چمکتی ہوئی چیز جننی نکالی تھی پھر اتنی ہی میرے سینہ میں ڈال دی
 اور میرے دائیں پاؤں کا انگوٹھا ہلا کر کہا کہ جائیے اور سلامتی سے زندگی گزارئے اب جو میں چلا تو میں
 دیکھا کہ ہر کم عمر کو دیکھ کر میرے دل میں رقت پیدا ہوتی ہے۔ اور بڑی عمر والے کو دیکھ کر رحمت
 پھر فرمان باری عز اسماء ہے۔ (وَ وَضَعْنَا الْخَيْ) وضع کے معنی لنت میں۔ الوضع
 نہادن۔ رکھنا۔ ترتیب دینا۔ جتا۔ اور معنی مطلق کرنا کے بھی آتے ہیں۔ وَضِعٌ مَجْبُولٌ مَعْنَى جَبَلٌ
 مَبْنِيٌّ۔ بھی آتا ہے۔ مطلب یہ ہے کہ تبلیغ کا نقل ہم نے تم سے فرج کر دیا۔ حافظ ابن کثیر رحمۃ اللہ علیہ فرماتے
 ہیں کہ یہ اس معنی کو بھی شامل ہے کہ اللہ تعالیٰ نے آپ کے سب انگلی پھیلے گناہ معاف فرما دیے اور
 دُہی اللہ برتر آپ کی اور مومنین کی مدد کرتا ہے۔ لِقَوْلِهِ تَعَالَى (هُوَ الَّذِي آتَاكَ بِنُصْرِهِ
 وَإِلْمِهِ مَنِئِنَّمَا جَاءَكَ نَصْرُكَ مِنَ اللَّهِ وَإِلْمُكَ) اور سورہ روم میں وارد ہے۔ (وَكَانَ حَقًّا عَلَيْنَا نَصْرُ الْمُؤْمِنِينَ)

اور ایمان داروں کی مدد ہم پر حق ہے۔ انتہی۔

الْوَيْلُ لَكُمْ مَعَى النَّفْتِ فِي بُؤْسِهِ وَرَبُّكُمْ فِي سَمْعِ الْمُنِيرِ نَبِيًّا
(الْوَيْلُ لَكُمْ مَعَى النَّفْتِ فِي بُؤْسِهِ وَرَبُّكُمْ فِي سَمْعِ الْمُنِيرِ نَبِيًّا) (ص ۱۳۹ جلد دوم)۔

وَرَفَعْنَا لَكَ الْيَوْمَ الْكَلِمَةَ لِيُحْكَمَ لَكَ فِيهَا مِثْرًا ذَكَرَ بِهَا نَبِيُّكَ
رسول، تیرا ذکر بھی کیا جائے گا۔ جیسے اَشْهَدُ اَنْ لَا اِلَهَ اِلَّا اللهُ وَ اَشْهَدُ اَنْ مُحَمَّدًا
رَسُولُ اللهِ۔ اور حضرت قتادہ رضی اللہ عنہ اس کا مطلب یوں فرماتے ہیں کہ دنیا و آخرت
میں اللہ تعالیٰ نے آپ کا ذکر جمیل بلند فرمادیا۔ کوئی نمازی اور کلمہ گویا ایسا نہیں ہے جو اللہ برتر
کی وحدانیت۔ اور نبی اللہ کی رسالت کا کلمہ نہ پڑھتا ہو۔

علامہ حافظ ابن جریر رحمۃ اللہ فرماتے ہیں کہ حضور علیہ السلام کے پاس جبریل علیہ السلام
آئے اور فرمایا کہ میرا اور آپ کا رب فرماتا ہے کہ میں آپ کا ذکر کس طرح بلند کروں۔ حضور انور صلی
فدائے نے فرمایا اس کا پورا علم تو خدا ہی کو ہے۔ تو حضرت جبریل نے فرمایا کہ رب العزت فرماتا ہے۔
جب میں ذکر کیا جاؤں تو آپ کا بھی ذکر کیا جائے گا۔

ابن ابی حاتم میں ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فرماتے ہیں۔ میں نے اپنے رب سے ایک
دفعہ سوال کیا۔ (لیکن اگر نہ کہتا تو اچھا تھا) کہ خدا یا مجھ سے پہلے نبیوں میں سے تو نے کسی کے لئے جو کو مخر فرمایا۔
کسی کے ہاتھوں مردے زندہ کرادے خدا تعالیٰ نے فرمایا کیا میں نے تم کو یتیم پاکر جگہ نہیں دی۔ اور
گم کردہ پاکر ہدایت نہیں کی۔ کیا فقیر پاکر غنی نہیں بنا دیا۔ (حدیث قدسی) میں نے عرض کیا بے شک
اور کیا میں نے تیرا سینہ نہیں کھول دیا۔ اور میں نے تیرا ذکر بلند نہیں کیا میں نے عرض کیا لا دیتب
لا دیتب۔ یہ ہر سوال کے بعد بطور تسلیم مذکور ہے۔

تفسیر قرآن میں ہے کہ تیری اس آواز کو جو تو نے مکہ اور مدینہ میں بلند کی تھی۔ ہم نے اس

نہایت حسن و خوبی کے ساتھ چار دانگ عالم میں پھیلا دیا۔

لِقَوْلِهِ تَعَالَى - هُوَ الَّذِي أَرْسَلَ رَسُولًا
بِالْحُدَىٰ وَدِينِ الْحَقِّ لِيُظْهِرَهُ عَلَى
الدِّينِ كُلِّهِ وَ لَوْ كَرِهَ الْمُشْرِكُونَ ۝ -
سورۃ توبہ ۱۱۰
مشرک برائے ہیں۔

ابو نعیم رحمہ اللہ دلائل النبوة میں لکھتے ہیں کہ رسول اللہ صلعم نے فرمایا کہ جب میں آسمان
وزین کے اس کام سے فارغ ہوا جو مجھ کو میرے رب عزوجل نے عطا کیا تھا تو میں نے عرض کی خداؤ!
جتنے انبیاء مجھے اول ہونے تو نے سبکی تحریم فرمائی کہ ابراہیم علیہ السلام کو خلیل بنایا موسیٰ علیہ السلام کو
کلیم حضرت داؤد علیہ السلام کے واسطے پہاڑ مسخر فرمادے۔ اور حضرت سلیمان کے لئے شیاطین اور ہواؤں
کو تابع فرمان کر دیا حضرت عیسیٰ سے مردوں کو زندہ کرایا پس مجھے کیا عطا فرمایا۔ ارشاد ان۔ ہاں
ہوا کیا میں نے تجھے ان سب سے افضل چیز نہیں دی کہ میرے ذکر کے ساتھ ہی تیرا ذکر بھی ہوتا ہے اور
تیری امت کے سینوں کو میرے ایسا کر دیا کہ وہ میرے کلام قرآن کو ظاہر پڑھتے ہیں۔ یہ میں نے کسی
انگلی امت کو نہیں عطا کیا۔ اور میں نے تجھ کو اپنے عرش کے خزانوں میں سے بہ خزانہ دیا (لا حول
فلا قوة الا باللہ العلیٰ العظیم)۔ حضرت ابن عباس اور مجاہد رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں
کہ اس سے مراد اذان ہے۔ کہ پانچ وقت اللہ کے نام کے ساتھ آپ کا نام بھی لیا جاتا ہے جس کے جواب
میں ہم لا حول الا اللہ العلیٰ العظیم اور ما شاء اللہ لا قوة الا اللہ العلیٰ العظیم پڑھتے ہیں۔ چنانچہ حضرت حان
عندے کیا خوب فرمایا ہے تفسیرہ۔

أَعْرَعَلِيهِ لِلنُّبُوَّةِ خَاسِمًا
وَضَمَّ الْآلَةَ أَهْمَ النَّبِيِّ إِلَىٰ نَسَبِهِ
مِنَ اللَّهِ مِنْ نُورٍ يَلْوَاهُ كَيْشْفُهُ إِذَا
إِذَا قَالَ فِي الْخَمْسِ الْمَوْذِنَاتِ أَشْهَدُ

وَشَقَّ لَهُ مِنْ اسْمِهِ لِيَعْلَمَهُ
فَذُو الْعَرْشِ مَحْمُودٌ وَهَذَا الْحَمْدُ

(اللہ دوسرا)

اد بعض محققین کی رائے ہے کہ اگلے پچھلوں سب میں اللہ برتر نے آپ کا نام مزاجی بلند کیا۔ اور تمام انبیاء علیہم السلام سے روز عثاق میں عبد لیا کہ وہ آپ پر ایمان لائیں اور اپنی اپنی توبہ پر بھی حکم کریں کہ وہ محمد صلی اللہ علیہ پر ایمان لائیں۔ چنانچہ تجلیل میں لفظ فارغیط آیا ہے جس کا مترادف احمد ہے ایسے ہی تورات میں حضور کے آنے کی بشارت، اور پیروی کی تاکید ہے پھر آپ کی امت میں آپ کے ذکر خیر کو مشہور کیا کہ اللہ تعالیٰ کے ذکر کے ساتھ آپ کا ذکر بھی کیا کریں۔

حضرت ضرری رحمۃ اللہ نے کیا اچھی بات بیان کی ہے کہ فرضوں کی اذان صحیح نہیں ہے جب تک کہ آپ کا پورا نام منہ سے ادا نہ ہو جو طہر سبچ پسندیدہ ہے۔ کیا تم نہیں دیکھتے کہ ہمارے فرض و اذان اس وقت تک مقبول نہیں ہوتے جب تک کہ آپ کا نام فہم مکر کی طرح دو دو بار نہ لیا جائے۔

شکر حق را کہ پیشوا داریم

پیشوائے چو مصطفیٰ داریم

فَإِنَّ مَعَ الْعُسْرِ يُسْرًا كَمَا تَلَقَىٰ حَسْبُكَ مِنْ رِجَالِكُمْ

ہیں کہ ایک روز آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم شادان و فرمان تشریف لائے اور تم سب کرتے ہوئے فرمایا ہرگز ایک دشواری دو نرمیوں پر غالب نہیں آسکتی اور پھر آیہ مذکورہ الصدق تلامذت کی (حدیث مرسل)

لہ یعنی اللہ برتر نے مہربانیت کو اپنے پاس کا ایک ذریعہ بنا کر آپ پر چمکادیا جو آپ کی رسالت کی گواہ ہے اور اپنے کے ساتھ اپنے نبی کا نام بھی ملا لیا۔ جو کہ پانچوں وقت کی نماز میں ہر روز انشاء اللہ رسول اللہ کہتا ہے اور آپ کی عزت و شہرت کے اظہار کے لئے اپنے نام میں سے آپ کا نام نکالیں اور دیکھو کہ وہ عرش والا تو محمود ہے یعنی اللہ۔ اور آپ محمد بنی صلعم

حضرت قتادہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں۔ ہم سے ذکر کیا گیا ہے کہ رسول اللہ صلعم نے اپنے اصحاب کو خوشخبری سنائی کہ دو آسانیوں پر ایک سختی غالب نہیں آسکتی۔ از روئے علم معانی وغیرہ نکتہ اس میں یہ کہے لفظ عشر دونوں جگہ معرفہ مذکور ہے۔ لہذا وہ مفرد ہوا۔ اور لفظ یسر۔ نجرہ ہونے سے متعدد تصوّر کیا گیا۔ مطلب یہ کہ دو آسانیوں کے مقابلہ میں سختی اپنی کیا سستی رکھتی ہے۔ ایک حدیث شریف میں ہے کہ معونۃ۔ یعنی امداد خداوندی بقدر موانع آسمان سے نازل ہوتی ہے، موانع کے معنی لغت میں بار بوجہ۔ گرانی۔ محنت۔ رنج۔ توشہ سفر۔ زاوراہ۔ معاش یا محتاج شلاروٹی کی پڑا ضروریات روزمرہ کے ہیں اور صبر مصیبت کی مقدار پر نازل ہوتا ہے۔ چنانچہ امام شافعی رحمہ اللہ نے کیا خوب فرمایا ہے۔

صَبْرًا حَبِينًا مَا أَقْرَبَ الْفَرَجَا مَنْ رَاقِبَ اللَّهَ فِي الْأُمُورِ نَجَا
مَنْ صَدَّقَ اللَّهَ لَفَيْتَهُ أَذَى وَمَنْ رَجَاهُ يَكُونُ حَيْثُ رَجَاهُ

معالم التنزیل وغیرہ میں ہے کہ سختی کے بعد آسانی بشرط صبر ہے۔ حدیث میں بھی ہے کہ صبر کشادگی کی کنجی ہے۔ بقولہ علیہ السلام (الصَّبْرُ مِفْتَاحُ الْفَرَجِ) فارسی کا مقولہ ہے کہ صبر تلخ است ولیکن بر شیرین دارد۔ حضرت ابو حاتم بھستانی رحمہ اللہ نے بھی اسی مضمون کو اپنے اشعار میں ادا کیا ہے۔ اور دوسرے ایک شاعر نے بھی کیا اچھا کہا ہے۔

وَلَرُبَّ نَازِلٍ يَضِيقُ بِهِ الْفَتَى زُرْعًا وَعِنْدَ اللَّهِ مِنْهَا الْمَخْرُجُ -
كَمَلْتَ فَلَمَّا اسْتَحَلَمْتَ خَلْقَانَهَا فَرَجَتْ وَكَانَ يَظُنُّهَا لَا تَفْرَجُ لَه

یعنی اچھا صبر کشادگی سے بہت ترسے اپنے کاموں میں خدا کا ہی محاذ رکھنے والا نجات یافتہ ہے۔ اللہ تعالیٰ کی باتوں کی تصدیق کرنے والے کو۔ کوئی اذیت نہیں پہنچتی۔ اس سے پہلائی کی امید رکھنے والا اسے امید کے ساتھ ہی مانتا ہے۔
لہذا بہت ہی اسی مصیبتیں انسان پر نازل ہوتی ہیں جن کے سبب وہ تنگ دل ہو جاتا ہے حالانکہ اللہ کے نزدیک ان سے ٹھیکہ بھی اس صبر مصیبتیں کمال ہو جاتی ہیں اور اس زنجیر کے قطعے مضبوط ہو جاتے ہیں۔ تو انسان گمان کرنے لگتا ہے کہ بھلا کیا ہو گیا۔ کہ اچانک اس جیمہ کو کیم کی جست جوش میں آکر شفقت، آمیز نظریں پڑتی ہیں اور وہ اس مصیبت کے ایسا دور کرد تیلے کو گیا آئی ہی نہ تھی۔

